

A l'ordre. Si des députés que j'ai nommés désirent retirer leur candidature, ils peuvent le faire en se levant pour manifester que telle est leur intention.

Comme aucun candidat ne se désiste, les députés éligibles sont ceux que je viens d'énumérer.

Il va falloir une minute pour établir une nouvelle liste et la déposer dans les isolements.

Il n'est pas nécessaire que j'explique à nouveau la façon de procéder. Les isolements sont maintenant ouverts.

(Les députés reçoivent leur bulletin de vote qu'ils remplissent en secret dans les isolements.)

• (2000)

M. le Président: S'il y a des députés qui n'ont pas encore voté et qui désirent le faire, je les prie de le faire maintenant.

Tous les députés ayant voté, je donne maintenant ordre au greffier de procéder au dépouillement des bulletins, une fois que j'aurai déposé le mien.

SUSPENSION DE LA SÉANCE

M. le Président: A l'ordre. La séance est suspendue jusqu'à l'appel du timbre, qui durera cinq minutes encore une fois.

(A 20 h 7, la séance est suspendue.)

REPRISE DE LA SÉANCE

La séance reprend à 20 h 43.

M. le Président: J'ai le devoir d'informer la Chambre qu'il va falloir procéder à un autre scrutin.

Voici le nom des députés encore éligibles:

Danis, Marcel	Paproski, Steven
Fraser, John	Prud'homme, Marcel
Lewis, Douglas	Stackhouse, Reg
Nielsen, Erik	

Si l'un de ces députés désire se désister, il peut le faire maintenant.

A l'ordre, s'il vous plaît. Puisque c'est ainsi, nous suivrons la même procédure. Le sixième scrutin peut commencer tout de suite.

(Les députés reçoivent leur bulletin de vote, qu'ils remplissent en secret dans les isolements.)

• (2100)

M. le Président: S'il y a des députés qui n'ont pas encore voté et souhaitent le faire, je les prie de le faire maintenant. Le scrutin est sur le point de prendre fin.

Élection du Président

Puisque tout le monde a voté, je donne maintenant ordre au greffier de procéder au dépouillement des bulletins, une fois que j'aurai déposé le mien.

SUSPENSION DE LA SÉANCE

La séance est suspendue jusqu'à l'appel du timbre.

(A 21 h 8, la séance est suspendue.)

REPRISE DE LA SÉANCE

La séance reprend à 21 h 39.

M. le Président: J'ai le devoir d'informer la Chambre qu'il va falloir procéder à un autre scrutin.

Voici les noms des députés éligibles au prochain scrutin:

Danis, Marcel	Paproski, Steven
Fraser, John	Prud'homme, Marcel
Lewis, Douglas	Stackhouse, Reg

Si l'un de ces députés désire se désister, il peut le faire maintenant. Si c'est ainsi, nous procéderons comme aux tours de scrutin précédents.

Les bulletins sont prêts. Ils sont d'une couleur différente. Nous allons suivre la même procédure. Les isolements sont prêts pour le septième scrutin.

(Les députés reçoivent leur bulletin de vote, qu'ils remplissent en secret dans les isolements.)

• (2200)

M. le Président: A l'ordre. S'il y a des députés qui n'ont pas encore voté et souhaitent le faire, je les prie de le faire maintenant. Si quelqu'un d'autre veut voter, qu'il le fasse immédiatement.

Je donne maintenant ordre au greffier de procéder au dépouillement des bulletins, une fois que j'aurai déposé mon bulletin.

SUSPENSION DE LA SÉANCE

M. le Président: La séance est suspendue jusqu'à l'appel du timbre.

(A 22 h 5, la séance est suspendue.)

REPRISE DE LA SÉANCE

La séance reprend à 22 h 35.

M. le Président: J'ai le devoir d'informer la Chambre qu'il va falloir procéder à un autre scrutin.

Voici le nom des députés encore éligibles:

Danis, Marcel	Paproski, Steven
Fraser, John	Prud'homme, Marcel
Lewis, Douglas	